

# **cabolo<sup>®</sup> subtitle**

**All-in-one, offline, compact, and  
ready-to-use solution for video production  
and real-time automatic subtitling**



 **Dante<sup>®</sup>-enabled**

[mktg@cabolo.com](mailto:mktg@cabolo.com) | [www.cabolo.com](http://www.cabolo.com)

# cabolo® subtitle

**CABOLO® Subtitle is a versatile and professional solution for automatic subtitling. It records, subtitles, and translates audio and video content in real-time and completely offline, delivering accurate, customised, and professional results.**

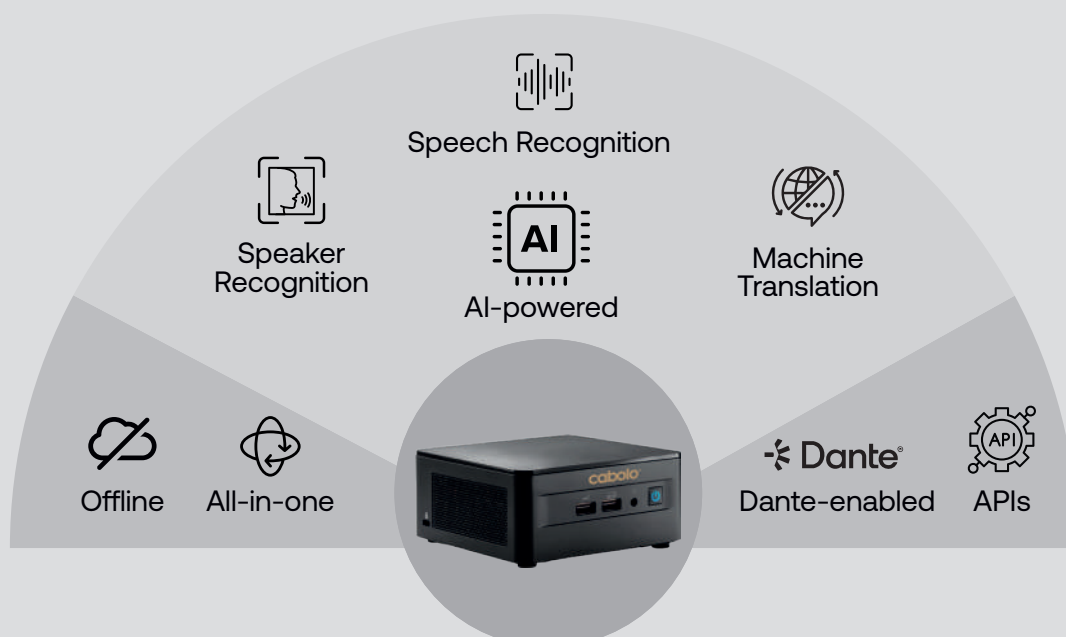
Leveraging advanced artificial intelligence, CABOLO® Subtitle provides subtitling in over 40 languages and supports automatic translation in more than 60, making the content accessible to a global audience.

**CABOLO® Subtitle** is the ideal support for conferences and events, education and training sectors, broadcasting and live streaming, legal and judicial environments, and any scenario where subtitle accuracy is critical.

- **Enhancing accessibility and inclusion:** Subtitles provide a visual aid that helps audiences follow the dialogue, even in different languages.
- **Saves time and resources:** Streamlines workflows and reduces production costs.
- **Enhances content quality** thanks to professional videos with accurate and synchronised subtitles created.

#### **Characteristics of CABOLO® Subtitle:**

- **Offline:** Operates without any internet connection, ensuring maximum data security.
- **Extensive Compatibility:** Fully compatible with leading professional audio-video systems, including Dante integraton.
- **Speaker Recognition:** Accurately identifies individual speakers through each microphone within the conference system.
- **Customisable:** Offers configurable features to suit specific needs and utilises available REST APIs for further integration.



# Available Configurations

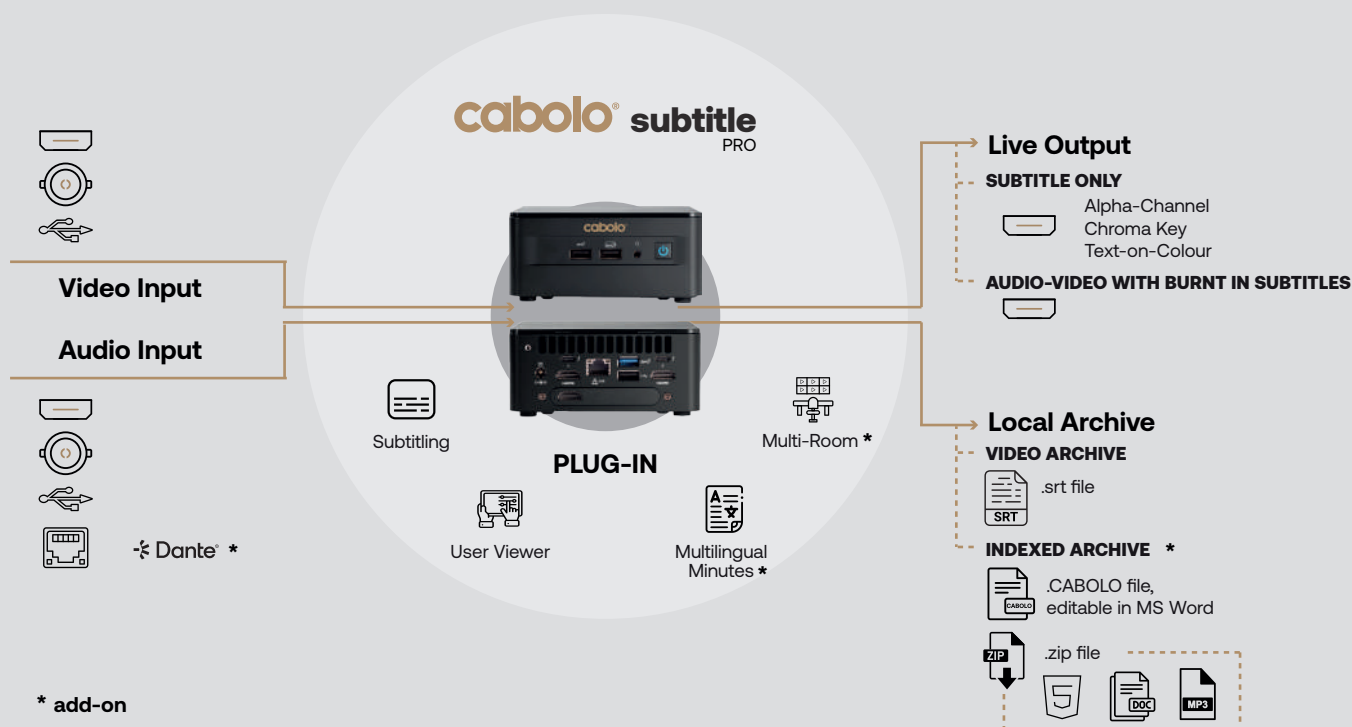
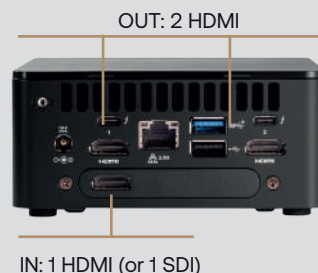
**CABOLO® Subtitle** is available in two versions: **PRO** and **PREMIUM**.

The PRO version is ideal for those seeking a quick and intuitive solution with minimal configuration. The PREMIUM version is designed for AV professionals who require advanced tools to manage their videos comprehensively and with full customisation.



The magic box for real-time subtitling, offering ease, speed, and no need for complex installations.

- **Video input:**
  - HDMI port (1) or SDI (1) port
  - USB port (6)
- **Output:** Alpha-channel chroma key, text-on-colour, audio-video with burnt in subtitles, .srt file
- **Plug-in:**
  - Subtitling (real-time or batch)
  - User Viewer: To share textual content with external users through secure, limited, view-only access.
  - Multi-Room Functionality: Allows the same device to manage multiple rooms simultaneously, each configured independently, ensuring centralised management of associated data flows.
  - Multilingual Minutes: Automatically generates draft reports in various formats, including; MS Word for translations, HTML5 multimedia file, and .CABOLO format compatible with dedicated CABOLO® Syncrodock software for seamless content review.



# cabolo® subtitle PREMIUM

The high-level video production and streaming solution.

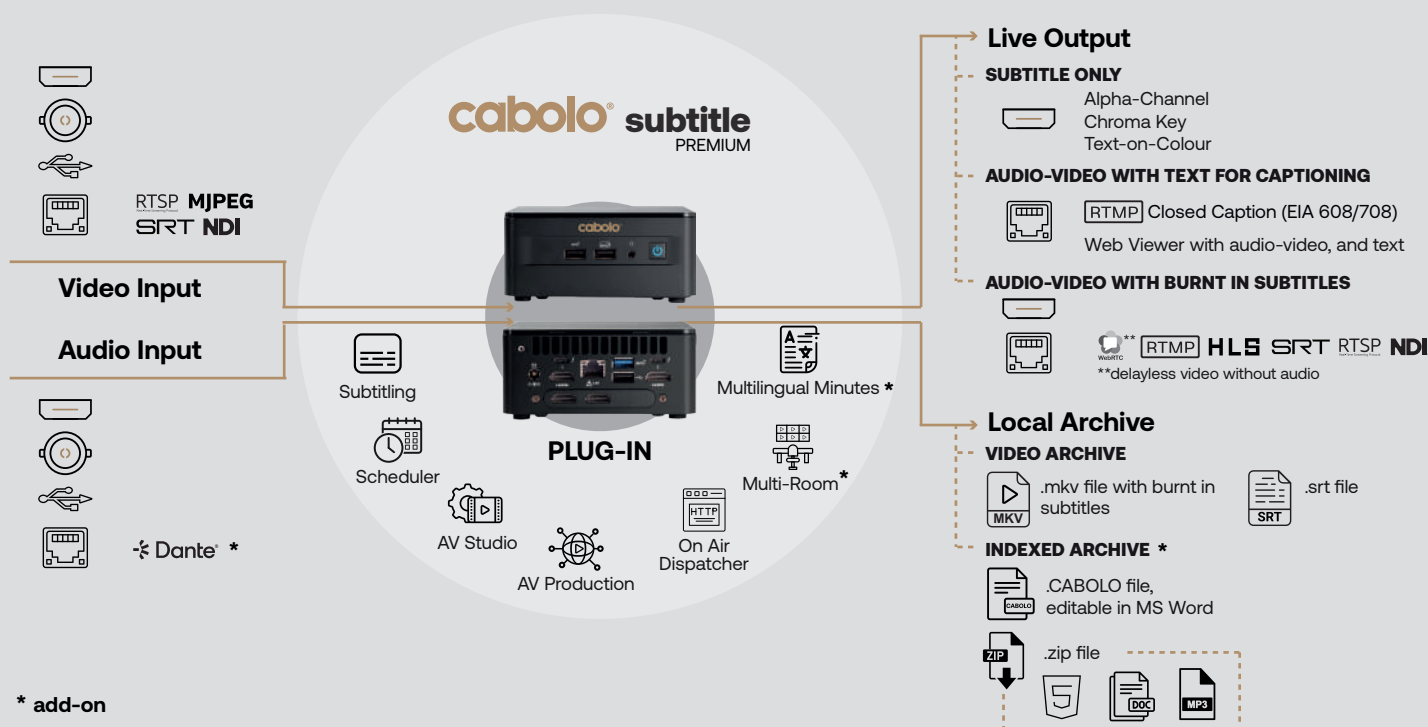
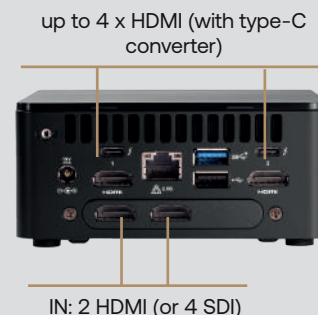
- **Video input:**

- HDMI port (2) or SDI (4) port
- USB port (6)
- Network port (1): RTSP, MJPEG, SRT, NDI

- **Output:** Alpha-channel chroma key, text-on-colour, audio-video with burnt in subtitles, .srt file, closed caption in RTMP (EIA 608/708) format, web viewer with audio-video and text, media server streaming function (RTMP, HLS, SRT, RTSP, NDI, and WebRTC), .mkv file with burnt in subtitles.

- **Plug-in:**

- Subtitling (real-time or batch)
- Scheduler: For pre-scheduling sessions
- AV Studio: PiP, WebRTC live delayless preview, video mixer, seamless multiviewer with scaler
- AV Production: RTMP streamer, media server, audio-video recording
- On Air Dispatcher: Distributes content created by CABOLO® Subtitle to other devices via dedicated URLs
- Multi-Room Functionality: Allows the same device to manage multiple rooms simultaneously, each configured independently, ensuring centralised management of associated data flows.
- Multilingual Minutes: Automatically generates draft reports in various formats, including; MS Word for translations, HTML5 multimedia file, and .CABOLO format compatible with dedicated CABOLO® Syncrodock software for seamless content review.



# DATASHEET

## I/O PORTS

Power Supply  
HDMI IN (female) or SDI (female)  
HDMI OUT (female)  
USB  
Ethernet  
Thunderbolt  
Mini jack 3.5mm (disabled)

## VIDEO INPUTS (SELECT UP TO 4 FROM THE LIST BELOW)

HDMI FHD or SDI FHD  
USB VIDEO FHD  
RTSP FHD  
MJPEG FHD  
SRT VIDEO FHD  
NDI VIDEO FHD

## AUDIO INPUTS

HDMI or SDI  
USB  
Dante

## AUDIO-VIDEO OUTPUTS

### Text only

(1) HDMI FHD text-on-colour screens (alpha channel chroma-key)  
(2) HDMI FHD additional (thunderbolt adapter) text-on-colour screens (alpha channel chroma-key)  
Web Page text-on-colour (alpha channel chroma-key)

### Audio-video with text for captioning

(1) RTMP Closed Caption (EIA 608/708)

### Audio-video with burnt in subtitles

HDMI FHD (subtitles over video, burnt in)  
RTSP  
RTMP  
SRT (push)  
HLS  
NDI  
WebRTC (delayless video without audio)

## STREAMING PROTOCOLS

RTSP over TCP/UDP  
RTMP/RTMPS  
SRT (push)  
HLS  
NDI

## RESOLUTION RANGES

Recorded: 480p to 1080P  
Streamed: H.264 and H.265: 480p to 1080P  
HDMI output port: 480p to 1080p

## FRAME RATE

Up to 60 fps

## FORMATS

H.264  
Encoding profile: High, Main, Baseline

## RECORDING AND STORAGE

Recording format: MKV  
Image upload format: JPG  
Encrypted internal archive

## ADMIN AND CONTROL

Web-based UI for full admin  
Secure access: Multiple user accounts and passwords.

## APIs

REST APIs

## FEATURES

Audio-video recording on internal storage  
Real-time and batch subtitling  
AV Studio: PiP, WebRTC live delayless preview, video mixer, seamless multiviewer with scaler  
AV Production: RTMP streamer, media server, audio-video recording  
Batch .srt file production for videos  
Scheduler: For pre-scheduling sessions  
On Air Dispatcher: Distributes content created by CABOLO® Subtitle to other devices via dedicated URLs  
Multi-Room: Allows the same device to manage multiple rooms simultaneously, each configured independently, ensuring centralised management of associated data flows.  
Multilingual Minutes: Automatically generates draft reports in MS Word for translations, HTML5 multimedia file, and .CABOLO format compatible with dedicated CABOLO® Syncrodoc software for seamless content review.

## PRO

## PREMIUM

1  
1 or 1  
2  
4  
1  
2  
—

1 or 1  
4  
—  
—  
—  
—  
—

✓  
✓  
✓

✓  
—  
1

—

✓  
—  
—  
—  
—  
—  
—

—  
—  
—  
—  
—

—  
—  
✓

✓

—  
—

—  
—  
—

✓  
✓

✓

—  
✓  
—  
—  
✓  
—  
—  
—  
—  
✓  
✓

1  
2 or 4  
2  
4  
1  
2  
—

2 or 4  
4  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓

✓  
✓  
✓

✓  
✓  
up to 3

✓

✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓

✓  
✓  
✓  
✓  
✓

✓  
✓  
✓

✓

✓  
✓

✓  
✓  
✓

✓  
✓

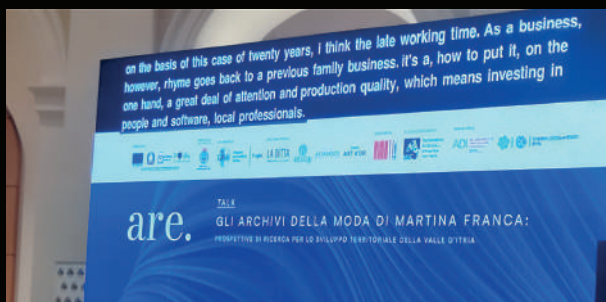
✓

✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓  
✓

## EXAMPLE USE CASES

### PROVIDE A HIGH-LEVEL VIEWING EXPERIENCE

CABOLO® Subtitle Premium simplifies the creation of professionally captioned videos. With a single device, you can broadcast content across multiple screens, both in-room and via streaming, without the need for complex configurations. Thanks to its integrated video mixer and scaler, it ensures high-quality visuals and customisable subtitles tailored to any event. Communicate effectively with any international audience.



### 40 YEARS OF INNOVATION IN THE SPEECH INTELLIGENCE MARKET

We provide offline and secure AI-powered solutions to public and private sector clients, delivering tangible and effective digital transformation. Our cutting-edge speech recognition technology adds value to both words and time.



### IMPROVE ACCESSIBILITY ON INSTITUTIONAL EVENTS

CABOLO® Subtitle Pro adds real-time subtitles to your meetings, ensuring inclusion and accessibility. Ideal for institutional events such as council meetings or government gatherings, it processes live with clear and legible subtitles, without the need for external technicians. A simple solution to make information accessible to all, including those with hearing impairments.



**CABOLO**

**Via Poli, 29 - 00187 Rome (Italy)**